

メロディー



 美唄尚栄高校生活デザイン科の3年生17人によるファッションショー「覚醒」が市民会館で開催されました。生徒自らがデザイン・縫製した着物やドレスなどを身にまとい、訪れた在校生やOB、父母ら約100人に3年間の集大成を堂々と披露しました。

巻頭 雪んこまつり写真館

主な内容

市長への提言	3
高額な外来診療を受ける皆さんへ	4
大切な命を失わないために	5
国民年金保険料の保険料改正と割引制度について	12

3

2012



▲子どもも大人も楽しめるすべり台とチューブすべり



▼今年の大雪像はアニメ・ワンピースのチョッパーとサウザンド・サンニ号



◀▲ビバレンジャーショーは今年も子どもたちに大人気。終了後はビバレンジャーと記念撮影も



▼子どもたちの作ったキャンドルで幻想的な夜を演出



雪んこまつり写真館

「第59回美唄雪んこまつり」が2月4日・5日に中央公園周辺で開催されました。今年も美唄駐屯地の皆さんによる滑り台付き大雪像が開放されたほか、子どもたちの作ったコロコロキャンドルの点灯、ビバレンジャーショー、丸太切り大会、雪中ばんばんなどが行われ、冬の寒さも吹き飛ばしほどの熱気で包まれました。



▲赤チーム、黄色チームに分かれて玉入れ競争。結果は赤チームの勝利



月形町のマスコットキャラクター・ベルベくんとジャンケン大会。勝ったお友達にはトマトジュースのプレゼントが

◀多くの力自慢によるもみ殻飛ばし。パワーだけでなくバランスも重要！



▲子どもたちによる家族の絵とビバレンジャーのぬり絵。上手に描けたかな

のこぎりの使い方もお手のもの。丸太切り大会



▲スノーモービルの無料試乗には今年も長い行列が

春スキーシーズン到来

問合せ 美唄国設スキー場 ☎ 68~8216

美唄国設スキー場では、3月1日から利用できるシーズン券を右記のとおり販売します。購入を希望される方は、顔写真（縦3・7cm×横3・0cm）を持参のうえ、スキー場へ申し込みください（スキー場でも200円で撮影できます）。

また、リフト料金の平日レディース割引を実施しているほか、シニア割引・身体障がい者割引（団体料金適用）もあります。未就学児は無料です。

3月限定 シーズン券	大人	8,000円
	大学・専門学生	7,000円
	高校生	6,000円
	中学生	5,000円
	小学生	4,000円

美唄国設スキー場 割引後価格	美唄国設スキー場 割引後価格	美唄国設スキー場 割引後価格	美唄国設スキー場 割引後価格
1日券 大人 ¥2,000 小人 ¥1,200	1日券 大人 ¥2,000 小人 ¥1,200	1日券 大人 ¥2,000 小人 ¥1,200	1日券 大人 ¥2,000 小人 ¥1,200
4時間券 大人 ¥1,600 小人 ¥1,000	4時間券 大人 ¥1,600 小人 ¥1,000	4時間券 大人 ¥1,600 小人 ¥1,000	4時間券 大人 ¥1,600 小人 ¥1,000
2012クローズまで有効 ※他割引との併用不可 ※1枚につき5名様迄	2012クローズまで有効 ※他割引との併用不可 ※1枚につき5名様迄	2012クローズまで有効 ※他割引との併用不可 ※1枚につき5名様迄	2012クローズまで有効 ※他割引との併用不可 ※1枚につき5名様迄

3く3体験・講習募集中

初めての方も
お気軽にどうぞ
詳しくは体験交流館
☎ 63~3359へ

市長への提言

市民の皆さんより寄せられた「市長への提言」と、提言に対する「市の回答」を掲載しています。

生ごみについての協議会を設置してはどうか。

本市のごみの減量化や資源化などを審議していただく機関として「美咲市廃棄物減量等推進審議会」を設けています。

美咲市まちづくり基本条例第23条（説明・応答責任）を怠った職員を処罰する条文を具体的に設定してはどうか。

美咲市まちづくり基本条例は、まちづくりの基本的な考え方やルールを定める条例です。職員の処分につきましては「地方公務員法」や「美咲市職員の分限及び懲戒に関する条例」に基づき行っています。

市有地の空き地に菜種をつくり、観光の一つにするという意見があるので、菜種搾油工場の誘致活動や地元企業にも声をかけてはどうか。

菜の花のほか、とうもろこし、米ぬかからも油が抽出できますので、事業として成り立てば、搾油工場の建設もあり得ると思います。

市で作成していた「福祉のあんない」を改訂して、市内に設置したり希望者に配付してはどうか。また、作成にあたってはスポンサーを募ってはどうか。

「障がい福祉のあんない」は毎年改定しており、市役所1階④窓口で、障がい手帳新規発行者ほか希望者に配付しています。利用者が限られているため、スポンサー募集は考えていません。

1月6日に札幌市で開催された「第8回北海道小学生インドアソフトテニス選手権大会兼第11回全国小学生ソフトテニス大会予選会」において、男子4年生以下



の部で関陸斗さん(中央小4年)・蝦名海飛さん(同)ペアが2位、同5年生の部で野口輝太さん(東小)・水口さん(札幌市)ペアが3位に入賞し、3月29日～31日に千葉県で開催される全国大会に出場します。

大会前、関さんは「練習の成果を発揮して優勝したい」、蝦名さんは「初めての全国なので、教えてもらったことをきちんとできるようにしたい」、野口さんは「練習の成果を発揮して、精一杯頑張る」とそれぞれ抱負を力強く語ってくれました。

ソフトテニスで全国へ



1月13日に札幌市で開催された「第33回北海道中学生団体対抗ソフトテニス大会」において、美咲中学校 渡邊彩乃さん・田中美咲さん・新谷寧々さん・田中

芹奈さん・大野加奈子さん・永井梨奈さん・渡邊朋花さん・大川愛羅さん)が見事優勝しました。8人は、3月30日に三重県で開かれる「第25回全国ジュニア王座決定ソフトテニス大会」に出場します。

主将の渡邊彩乃さんは「北海道大会では、団結して優勝を勝ち取ることができたので、全国大会でもみんなで力を合わせて美咲中らしいテニスをしたい」と笑顔で抱負を語ってくれました。

美咲市豪雪対策本部を設置しました

昨年からの豪雪に対応するため、1月16日に「美咲市豪雪対策本部」を設置しました。本部の活動状況は、市のホームページでお知らせしているほか、つぎの場所に掲示しています。

▶市役所1階ロビー ▶市民ふれあいサロン(コアビバイ内) ▶JR美咲駅2階通路

問合せ 総務課総務グループ ☎62-3131

訂正とお詫び 広報メロディー2月号について、つぎのとおり誤りがありましたので、訂正してお詫びします。

●本紙16ページ「麻しん・風しん予防接種」第3期・4期対象者の方の接種日時について
誤...月～金曜日 正...毎週月・木曜日

●折込「びばい市議会だより18号」市議会だより別冊
①びばい市議会だより18号 8ページ2段目
誤...「体育指導委員」が新たに「体育指導委員」として～
正...「体育指導委員」が新たに「スポーツ推進委員」として～

②びばい市議会だより別冊 1ページ中段
誤...進徳生活館 参加者数 8 峰延福祉会館 参加者数 3
正...進徳生活館 参加者数 3 峰延福祉会館 参加者数 8

③びばい市議会だより別冊 2ページ下段
誤...議会議論も終え、土地開発公社は解散となっておりますので、現在、管理をしております市に対して、広報紙等で市民の方にお知らせするよう働きかけてまいります。
正...広報紙等で市民の方にお知らせするよう働きかけてまいります。

高額な外来診療を受ける皆さんへ

申請・問合せ
市民課保険年金グループ ☎ 62-3144へ

4月から、高額な外来診療を受けたとき「限度額適用認定証（限度額適用・標準負担減額認定証）」などを提示すれば、ひと月あたりの自己負担額が限度額を超えた場合、医療機関などへ一定額以上支払う必要がなくなります。

これまで

高額な外来診療を受けたとき、ひと月の窓口負担が自己負担限度額以上になった場合でも、いったんその額をお支払いいただいていた。



4月1日から

限度額を超える分は、窓口で支払う必要がなくなります（同一医療機関に限ります）。

医療機関などに提示する証は、年齢や世帯の課税状況により異なります。必要な手続きは下記の表のとおりです。すでに発行された減額認定証は、有効期限までそのまま外来受診でも使用できます。

	高額な外来診療受診者	必要な事前手続き	病院・薬局などで提示するもの
加 国 民 健 康 保 険 者	70歳未満の方...①	減額認定証の申請手続きが必要です。 ・国民健康保険被保険者証、印鑑を持参のうえ保険年金グループへ	国民健康保険被保険者証・減額認定証
	70歳以上 75歳未満	住民税非課税世帯の方...②	
	住民税課税世帯の方...③	必要ありません	国民健康保険被保険者証・高齢受給者証
医 療 後 期 加 入 者	住民税非課税世帯の方...④	減額認定証の申請手続きが必要です。 ・後期高齢者医療被保険者証、印鑑を持参のうえ保険年金グループへ	後期高齢者医療被保険者証・減額認定証
	住民税課税世帯の方...⑤	必要ありません	後期高齢者医療被保険者証

証を提示した場合のひと月あたりの窓口負担限度額

①の方	
区 分	外来受診と入院の窓口負担限度額 ()内は多数該当の場合
上位所得者	15万円(8万3,400円)
一 般	8万100円(4万4,400円)
住民税非課税世帯	3万5,400円(2万4,600円)



②～⑤の方		
区 分		外来受診 窓口負担限度額
現役並み所得者...③⑤		4万4,400円
一 般...③⑤		1万2,000円
減額認定証 交付対象者	区分Ⅱ...②④	8,000円
	区分Ⅰ...②④	

区分Ⅱ...世帯全員が住民税非課税である方

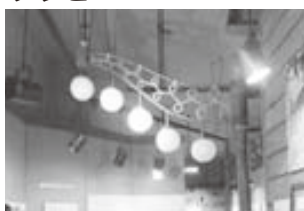
区分Ⅰ...世帯全員が住民税非課税で世帯全員の所得が0円、または老齢福祉年金を受給されている方



昭和40年代のブラウン管テレビ



なつかしいアイロン



すずらん通りで使用されていたすずらん燈



足ふみポンプや警鐘、すきんなどの消防用具

テーマ⑤ 生活、文化、経済の歩み
大正時代の雑貨店を中心に構成しています。明治大正、昭和の街並みをしのぶ写真や、生活用具・通信・運輸・学校・防災についても展示しています。

このコーナーでは、6つのテーマに分け構成している郷土史料館の常設展示室を順路に沿って紹介しています。なお、郷土史料館は、4月末まで冬期休館していますので、ご覧になりたい方は生涯学習課までご相談ください。

連載
美唄の歴史を知ろう！
郷土史料館鑑

第11回

問合せ
生涯学習課生涯学習グループ
☎ 62-3132

大切な命を失わないために 3月は「自殺対策強化月間」です

相談・問合せ 保健センター ☎ 62-1173へ

日本における自殺者数は平成10年に年間3万人を超え、現在まで高い水準が続いています。平成20年における北海道の自殺者は1,544人となっており、毎日4人以上の方が自殺で亡くなっていることになります。

自殺はさまざまな悩みにより心理的に追い込まれた末の死です。本人にとってこの上ない悲劇であるだけでなく、家族や周りの人々に大きな悲しみと生活上の困難をもたらし、社会全体にとっても大きな損失となります。

自殺は、それぞれの職場や家庭、地域社会の中で、人とのつながりがあれば防ぐことができる社会問題です。このため、一人ひとりの気づきと思いやりの心が、かけがえのない命を守ることにつながることをご理解いただき、自殺予防について一層のご協力をお願いします。

自殺予防のための行動 - 4つのポイント -

-  **気づき** 家族や仲間の変化に気づき、声をかける
-  **傾聴** 本人の気持ちを尊重し、耳を傾ける
-  **つなぎ** 早めに専門家への相談を促す
-  **見守り** 温かく寄り添いじっくりと見守る

相談窓口 一人で悩まず、早めの相談を

自分自身や家族、周囲の人の心の不調や自殺のサインに気づいたら、専門機関などに相談したり、医療機関を受診することが大切です。



相談先		電話番号	受付時間
北海道立精神保健福祉センター	特定専門相談 (自殺関連・薬物依存・社会的ひきこもり)	011-864-7000	相談予約 8:45~17:30(月~金曜日)
	こころの電話相談	0570-064556	9:00~21:00(月~金曜日) 10:00~16:00(土・日・祝日)
北海道いのちの電話		011-231-4343	24時間対応
岩見沢保健所		20-0121	9:00~17:00(土・日・祝日を除く)

情報公開等の運用状況についてお知らせします

問合せ 地域経営室広報情報グループ ☎ 63-0113

平成22年度情報公開条例運用状況

1. 公文書公開請求に対する実施状況

請求件数	決定内容				公開等の件数 (公開資料枚数)
	公開	一部公開	非公開	不存在	
19	14	2	-	3	121(1,606)

2. 公開請求に対する不服申立に關しての情報公開・個人情報保護審査会への諮問・答申件数
不服申立がなかったため、これに關する諮問・答申はありませんでした。

平成22年度個人情報保護条例運用状況

- 個人情報の開示・利用中止・削除請求に対する実施状況 開示請求等の請求はありませんでした。
- 個人情報の各請求に対する不服申立に關しての情報公開・個人情報保護審査会への諮問・答申件数
不服申立がなかったため、これに關する諮問・答申はありませんでした。

平成22年度住民基本台帳ネットワークの運用状況

1. 住民基本台帳カード交付枚数

	平成22年度	累計
交付枚数 ()は顔写真なし	81(22)	572(135)
廃止カード枚数	3	70
有効カード枚数	-	502

住民基本台帳カードとは、住民基本台帳法に基づき発行するICカードのことです(写真付きと写真なしがあります)。

2. 住民票の写しの広域交付件数

	平成22年度	累計
交付地(他自治体住民が美唄市で請求)	19	100
住所地(美唄市民が他自治体で請求)	9	130
合計	28	230

3. 付記転入転出届の処理件数 実績なし

4. 電子申請の件数

	平成22年度	累計
電子申請	0	8

電子申請とは、現在紙によって行われている申請などの手続きをインターネットを使ってパソコン上で行うものです。

5. 公的個人認証(電子証明書)の交付件数

	平成22年度	累計
公的個人認証	32	167

公的個人認証とは、インターネットを通じて行政手続きを行う場合に必要となる電子証明書で、書面手続きという「印鑑証明書」にあたります。



Hello Hot
BIBAI

ハローホット・ビバイ



2月7日 市民試食会

美唄市食にこだわったまちづくり市民推進会議主催の「市民試食会」がホテルスエヒロで行われました。これは、市内の企業やグループが製造した食品や試作品を多くの人に試食してもらい、市が掲げる「食にこだわったまちづくり」を市民参加で進めようと開催されたもの。同推進会議が募った食まちサポーターズや一般参加者ら165人が米粉を使ったシュークリームや離乳食など18品を試食し、味や値段などについてのアンケートに答えていました。



1月21日～27日 第64回美唄市郷土史料館特別展

故丸木位里さん・俊さん夫妻による共作「原爆の図」原寸大複製による再現1952年美唄展が市民会館で開催されました



1月24日 専大課題研究発表会

みどりの総合科学科所属の2年生が1年間各ゼミで研究してきた調査や実験などを発表する「課題研究発表会」が、専修道短大で開かれました



1月26日 講演「食糧備蓄基地の確立を目指して」

農水省消費・安全局長の高橋博氏、国交省北海道局参事官の川合紀章氏が、食糧備蓄基地の必要性やあり方などについて講演しました



1月28日 キッズアスリートスクール

中央小で、ほうとう汁作りや瞬発力を高める運動などが行われ約40人の子どもたちが参加しました



2月1日～3月30日 図書館2Fミニコーナー

「脳・こころとからだの健康」をテーマにした本約50冊を図書館2階に展示中。いずれも貸し出し可能です



2月1日～ 乗合タクシー実証運行開始

盤の沢・我路地区の方を対象に、通院や買い物などに利用してもらおうと「乗合タクシー」の実証運行が始まりました



2月3日～13日 ココロのかたち展

東中の3年生が「中学校での3年間とこれからの自分」をテーマに紙粘土で製作した作品がアルテピアッツァ美唄に展示され、90点の力作が並びました



2月18日 市民テニポン・カローリング交流大会

「市民テニポン・カローリング交流大会」が総合体育館で開かれ、参加者34人が健康づくりや運動不足の解消のために汗を流しました

今年の成人式の一コマから...

市民の皆さんから「成人式での集合写真を掲載してほしい」との要望が寄せられましたので、紹介します



お知らせ

- 記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。
- 催しなどについて、特に記載がないものは無料です。

芸術



市内小学校絵画展

とき 3月1日(木) 15日(木)

ところ アルテピアッツァ美唄

内容 東・峰延・茶志内小の

児童の作品を展示

問合せ 生涯学習課生涯学習グ

ループ ☎62-3132

子育て



子ども手当の申請猶予期限は

3月30日(金)までです

平成23年10月分からの子ども
手当を受給するためには、これ

スポーツ



水中ヘルシーウォーキング

とき 3月9日(金) 13時30分

14時30分

ところ 温水プール

持参するもの 水着、水泳帽、
タオル など

もぐもぐ離乳食教室

とき 3月22日(木) 13時30分

15時30分

ところ 保健センター

内容 旬の食材を使って、作

り方の基本と大人の食事と同

時に作れる簡単でおいしいメ

ニユーを実習、赤ちゃんを試食

持参するもの 母子健康手帳、

エプロン、赤ちゃん用スプーン

材料費 100円

申込・問合せ 3月16日(金)まで

に保健センター ☎62-1173へ

まで受給していた方も含め、すべ
ての方について申請が必要です。
まだ申請されていない方は早め
に申請してください。

なお、申請書が届いていない
方や見当たらない方は、こども未
来グループまでご連絡ください。
また、公務員の方は勤務先で
の手続きとなります。

申請・問合せ こども未来課こ
ども未来グループ ☎62-31
47へ

料金 500円(入館料)
問合せ 保健センター ☎62-1
173

第18回ボロピンネ3ON3
バスケットボールフェスタ

とき 3月11日(日) 受付9時

ところ 総合体育館

定員 小学生、中学生、高校生

以上の3部門で各8チーム

(先着順。ただし、各部門の申

し込みが4チーム未満の場合

は中止)

1チーム3~5人で編成、男女

混合可・チーム名は6文字以内。

参加料 1チームごとに小・中

学生250円、高校生以上5

00円(当日受付)

申込書は生涯学習グループ、

各学校、総合体育館にあります。

申込・問合せ 3月1日(木) 8

日(木)までに生涯学習課生涯学

習グループ ☎62-3132 また

は総合体育館 ☎62-6500へ

講習



勤労青少年文化講座(アロマテ

ラピー教室) 受講者追加募集

とき 3月9日(金) 23日(金)

19時~20時30分

ところ 市民会館

対象 15~35歳

定員 10人(先着順)

講師 中山小百合氏

材料費 1,000円程度(1
回当たり)
申込・問合せ 各講座の1週間
前までに生涯学習課生涯学習
グループ ☎62-3132へ

教育



教育委員会からのお知らせ

①平成24年度奨学生募集

北海道中央コンピュータ・カ

レッジ(HCC)に在学中また

は進学希望者からの奨学資金貸

付の申し込みを受け付けていま

す。詳しくは広報メモディー2

月号11ページをご覧ください。

②入学金を助成します

平成24年度にHCCへ入学す

る方の保護者に対し、入学金相

当額を助成します。

対象 今年1月以前から美唄

市に住民票のある、平成23年

度までの市税納付が良好な方

助成額 12万円

申込用紙は学校教育グループ、

HCCにあります。

申込・問合せ 4月2日(月) 5

月31日(木)までに学務課学校教

育グループ ☎62-3146へ

北海道中央コンピュータ・カレ
ッジからのお知らせ

①学生募集中

情報処理科(短大併修)、マル
チメディア情報科の学生を募集



3月の保育所開放事業

事前申込が必要です

	三井美唄 保育所 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこ クラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	23日(金) 10時～ 11時20分	15日(木) 10時～ 11時15分	毎週金曜日 10時15分～ 11時15分	21日(火) 10時～ 11時15分
内容	室内あそび	お楽しみ会	クラスのあそびに 参加しましょう 1・2歳児 はおやつ持参。	室内あそび
対象 定員	生後3カ月か らどなたでも (15組程度)	子育て中の方 だけでなく、地 域の方も気軽 にお越しだ さい	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込 問合せ	☎62-1042	☎64-2617	☎62-4459	☎63-4648



3月の子育ての広場

利用時間
9:30～16:30



行事名	とき
ほっぷ(0・1歳児優先の日)	毎週火曜日(20日を除く) 13:00～16:30
すてっぷ(2・3歳児優先の日)	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ(4歳児以上優先の日)	毎週金曜日 13:00～16:30
おひな様作り	2日(金) 9:30～16:30
うえるかむでい(初めての方優先の日)	6日(火) 9:30～16:30
幼児向けおはなしの会	8日(木) 10:30～11:00
お祝い会とクッキング(4月に新入園・入所するお友達を お祝いします。12日(月)までに申込ください) 参加費300円。	14日(火) 10:00～11:30
おおきくなったかな(身長・体重測定)	15日(水) 9:30～16:30
お誕生会(お祝いを希望する親子は19日(月)までに申込ください)	22日(水) 11:30～15:00
日曜開館	25日(土) 9:30～16:30

印がついているものは、事前申込が必要です。



ところ 子育て支援センター「はみんぐ」 対 象 就学前の幼児と保護者
問合せ 子育ての広場 ☎62-2131 療育広場直通 ☎62-3335
子育て支援センター代表 ☎62-3147 FAX ☎62-1088
✉ kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は ☎62-2131 または上記メールへお気軽にどうぞ

しています。2年間の総費用を
25回の月払いで納める特別助成
入学(定員10人)もありますので
詳しくは広報メモリー2月号
11ページをご覧ください。

②体験入学
とき 随時(事前申込が必要)
内容 学校説明・見学、特待
生試験の傾向と対策、コンピ
ュータ実習
特典 特待生試験の過去問題
(解答付き)進呈、面接試験免除
申込・問合せ 同校 ☎68-86
68へ

催し………
転倒予防教室
「転ばぬ先の知恵」足腰を鍛え
て転ばないからだ作りを、
年齢とともに筋力が弱り、雪
や氷の道で転倒してしまう人が
多く見受けられます。骨折や腰
痛を防ぐために、運動をして丈
夫なからだを作りませんか。
とき 3月16日(金) 11時～正午
ところ ピパの湯ゆりん館
内容 北海道中央労災病院せ
き損センター看護師による血
圧測定・健康相談、同リハビ
リ技師長による転倒予防講演・
筋力アップ運動
そのほか 参加無料(ただし、
ゆりん館の入館料が必要)
問合せ 北海道中央労災病院せ

き損センター東4階病棟・高
桑 ☎63-2151

第25回三師会講演会
とき 3月2日(金) 14時～15時
ところ 市民ふれあいサロ
ン
演 題 医療保険・介護保険に
ついて
講 師 市国保担当職員、介護
保険担当職員
問合せ 美唄市医師会 ☎62-3
451

宮島沼水鳥・湿地センターから
のお知らせ
①現在センターは休館しています
積雪により建物の一部が損傷
したため、補修が完了するまで
の間は休館しています(職員は
常駐しています)
②宮島沼写真展
とき 4月1日(日)～5月31日(木)
ところ 宮島沼水鳥・湿地センター
▼作品募集
応募方法「題名(ふりがな)」、
「撮影年月日」「氏名(ふりが
な)」「連絡先」を応募写真の
裏面に明記(紙貼付可)し、持
参または郵送(〒072-0
057 西美唄町大曲3区)
応募規定 ①応募者は応募作
品の撮影者であり、著作権を
有する ②宮島沼とその周辺
の写真である ③6切り(A
4)以上にプリントしたもの

である ④鮮明である(ピン
ぼけなどしていない)こと。
ただし古い記録写真など希少
性の高い写真は大きさや鮮明
度を問いません
そのほか 写真は細心の注意
をもって扱いますが、万一損
傷、紛失などした際は責任を
負いかねます。写真の搬入・搬
出は各自で行ってください。
応募は1人1点とします
応募締切 3月31日(土)
③自然戦隊マガレンジャー隊員募集
4月～翌年3月までの1年間
宮島沼で活動する、自然戦隊マガ
レンジャーの隊員を募集します。
募集期間 随時
対象 小学3年生～中学3年生
定員 20人(先着順)
応募先・問合せ 宮島沼水鳥・
湿地センター ☎66-5066へ

ジュニアチャレンジスクール
「美唄名物 モツそば」をつくらう
とき 3月20日(祝) 10時～正午
ところ 市民会館
内容 そば打ち体験と試食
講師 高畑弘史氏
対象 小学生
定員 20人(先着順)
参加料 500円
持参するもの エプロン・バンダナ
申込・問合せ 3月14日(水)まで
に生涯学習課生涯学習グルー
プ ☎62-3132へ

国民健康保険高齡受給者証について

国民健康保険に加入中で70歳を迎える方は、70歳の誕生日の翌日(誕生日が1日の方はその月)から医療の受け方が変わります。該当者には高齡受給者証を送付しますので、医療機関を受診する場合は、保険証と一緒に提示してください。

すでに受給者証をお持ちの方(3割負担の方を除く)については、4月以降、1割から2割へ負担割合の引き上げが予定されていましたが、4月から1年間、引き続き窓口負担割合は1割となります。なお、新しい受給者証は3月中旬に発送予定です。

問合せ 市民課保険年金グループ ☎ 62-3144

市役所から



2月から水道料金・下水道使用料の納入通知書がハガキに変わっています

ハガキを開くと納入通知書になるので、水道課窓口・郵便局各金融機関でお支払ください。口座振替にすると納め忘れがなく便利です。なお、変更前の納入通知書も今まで通り使用できます。問合せ 水道課業務グループ ☎ 68-8577・63-0177

子宮頸がん予防ワクチン3回目の接種をお忘れなく
平成23年度に1回目・2回目

市税などの納め忘れにご注意ください 年度末市税滞納整理強調月間

問合せ 税務課収納対策グループ ☎ 62-3141

市では、市税滞納者のいないまちづくりを目標に3月を「年度末市税滞納整理強調月間」と定め、住民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料などに滞納のある方への納税指導を強化し、滞納整理を進めます。

つぎのとおり夜間納税窓口を開設し、市税の納付と納税相談を受け付けますので、仕事などで日中の納税や来庁が難しい方はぜひこの機会をご利用ください。

市税の滞納(平成18年度課税分から対象)によっては、条例で定めた30項目の行政サービスの利用制限をすることがあります。

夜間納税 とき 3月19日(月)～30日(金)
窓口 土・日曜日と祝日を除く20時まで
ところ 市役所1階③窓口

平成23年度版「市税の概要」を市役所1階③窓口に配置しているほか、市のホームページでご覧いただけます。

を接種された方は、3月7日(水)・9日(金)のどちらかの日に3回目の接種を受けることとなります。

まず、日にち・時間を確認し、母子健康手帳と予診票を持参して接種してください。日時を忘れてしまった方や予診票のない方はご連絡ください。

問合せ 保健センター ☎ 62-1173

3月10日は「農山漁村女性の日」です。「農山漁村女性の日」は農山漁村の女性の役割を正しく認識し、適正な評価への機運を高め、女性の能力発揮を促進することを目的に、昭和62年に農林水産省が制定しました。

「3月10日」には、女性の知恵・技術・経験という「3つの力」をトータル(10)に発揮してほしい」という願いが込められています。

市の男女共同参画計画の中で「農業における女性参画の推進」を掲げており、女性農業者の方の能力が適正に評価され、男性と対等なパートナーとして経営に参画されることを推進しています。問合せ 農政課農政グループ ☎ 63-0114

定時登録選挙人名簿の縦覧

3月1日現在において登録資格のある方を登録した選挙人名簿と在外選挙人名簿を縦覧します。とき 3月3日(土)～7日(水)

8時30分～17時

ところ 問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎ 63-0143

水道水質検査計画と検査結果の公表
平成24年度の水質検査計画「水質検査計画」を3月28日(水)より公表します。また、4月からの水質検査結果も随時公表します。公表方法 市役所1階⑤窓口での閲覧
問合せ 水道課工務・浄水場グループ ☎ 62-7427

老朽化した消火器にご注意
古くなった消火器が破裂する事故が発生しています。
消火器の使用時、容器内は非

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

① ところを彫る授業～大理石などに自身のところを彫ることに挑む～

とき 3月3日(土)・4日(日) 10時～16時
ところ ストゥディオアルテ
対象 小学5年生以上
定員 35人
参加料 白大理石1万5,000円、軽石1万2,000円(中学生以下各6,000円引)

② 小学生のための「ところを彫る授業」

とき 3月25日(日) 10時～14時30分
ところ ストゥディオアルテ
内容 やすりを使いイタリアの大理石を磨きます。表現するのは自分の「ところ」。途中、アルテピアッツァ美唄のことや、美唄の食文化を知るプログラムを交えながら、自身のところのかたちを磨きあげます
定員 15人
参加料 3,500円(材料費・昼食代込み)

申込・問合せ

① 2月29日(水)② 3月22日(木)までにアルテピアッツァ美唄 ☎ 63-3137へ

常に高圧の状態となります。さび・キズ・変形などがある消火器は危険ですので、絶対に使用しないでください。

消火器の処分方法

購入した業者や専門業者に相談・依頼して処分してください
▼ 一般ごみや不燃ごみなどには出さないでください
▼ 不要になっても屋外に放置せず、適切に廃棄処分してください

問合せ 消防本部指導グループ ☎ 66-2225

北海道から…



中小企業年度末金融融資対象 原則として、道内に

事業所を有する中小企業者・中小企業等協同組合法に基づく組合を含む。ただし、遊興娯楽などの一部の業種は除く

融資金額

1 企業 3,000万円以内
組合 5,000万円以内

(転貸の場合は1億円以内)

資金使途 運転資金

融資期間 1年以内

融資利率 各取扱金融機関の利率

信用保証 すべて北海道信用保証協会の保証付き

期間 3月23日(金)まで

問合せ 北海道中小企業課金融

支援グループ ☎ 011-2045346

そのほか



シベリア強制抑留者の皆様に特別給付金を支給しています

申請期限は3月31日(土)まで

平成22年6月16日にご存命の日本国籍を有する方(同日以降に亡くなった方は相続人)が対象です。まだ申請されていない方は、お早めに手続きしてください。

申請・問合せ 平和祈念事業特別基金 ☎ 0570-0059

204(ナビダイヤル、土・日曜日、祝日を除く9時~18時。ただし3月31日(土)は受け付けます)

社会保険事務相談(年金相談)

岩見沢年金事務所職員による年金出張相談です(年金請求も受付)

とき 3月7日(水) 10時~15時

ところ 商工会議所

完全予約制ですので事前に申し込みください。

申込・問合せ 3月6日(火)まで

に岩見沢年金事務所 ☎ 38-8000へ

建設業退職金共済制度に加入しましょう

この制度は、国と建設業協会など諸団体が一体となって推進している退職金制度です。建設

就労者の福祉対策の向上のためにも、より多くの事業主の加入をお願いします。

問合せ 独勤労者退職金共済機構建設業退職金共済事業北海道支部 ☎ 011-2661186

無償であげます・ください

あげます ▼ランドセル(赤)ください ▼ふとん一式 ▼車いすの前輪

受付 3月1日(木) 9時~17時

あげますについては、応募多数の場合、抽せんになります。

問合せ 生活環境課生活交通グループ ☎ 62-3142

生活環境課からのお知らせ

問合せ 生活環境課環境グループ ☎ 62-3145

①灯油の流出にご注意

雪解け時期に、灯油が土壌や河川に流出する事故が多発しています。主な原因は、家庭の灯油タンク下部の腐食や配管の劣化により穴が開き漏れるものです。

灯油の回収作業などにかかる費用は原因者負担となり、非常に高額となる場合もあります。灯油タンクや配管を点検・確認し、灯油の減り方がいつもより早いなどの異常がある場合は、すぐにご連絡ください。

②犬・猫の排せつ物についてマナーを守りましょう

雪解け時には歩道や車道などにフンが散乱し、歩行者の迷惑となっています。特に歩道の場合、フン避けて車道を歩く歩行者が交通事故に遭いかねません。飼い主としての責任とマナーを守り必ず処理しましょう(美しきまちづくり条例で定められています)

▶運動・散歩時のフンは、ビニール袋などを持参して処理し、必ず自宅へ持ち帰りましょう

▶犬小屋や家の周りのフンはすぐに片付けましょう
エキノコックスの人への感染は、キツネや犬の糞便中に出た虫卵が口から入ることで起きます。

③死亡した野鳥を見つけても素手で触らないでください

全国各地で高病原性鳥インフルエンザウイルスが検出されていますので、衰弱したり死亡している野鳥を見つけたときは、つぎのことに注意してください。なお、野鳥観察などの通常の接し方では感染しないと考えられています。

▶死亡した野鳥は素手で触れず、大量に死んでいるのを見つけた場合はご連絡ください

▶野鳥の排泄物に触れた場合、手洗い・うがいをしましょう(過度に心配する必要はありません)

④今年の粗大ごみ収集が始まります

冬期間休止していた粗大ごみの収集を3月から再開します。収集日は毎月1日・15日(日曜日の場合は翌日)ですが、3月は15日(水)のみの収集となります。事前申し込みが必要ですので収集日の前日までに申し込みください。

3月15日の収集の受付期間は3月1日~14日です。また、排出の際は粗大ごみ処理券(300円)を貼っていただくことになりますので、取扱店舗で購入してください。

⑤4月から繊維(古着・衣類)のリサイクルを始めます

燃やせるごみとして出されている古着や衣類は、4月から市役所に専用の回収ボックスを設置して無料回収を始めます。

回収した古着や衣類はリサイクルされ、ウエスとなります。ごみの減量化・資源化にご協力をお願いします。

なお、回収できるもの・できないものなど、詳しくは広報メロディー4月号でお知らせします。



⑥小型家電のリサイクルについて

平成23年10月から、市役所でデジタルカメラ・携帯電話・電話機などといった小型家電の無料回収を始めたところですが、平成23年12月までの3カ月間で1,520kgが回収され、1万5,960円の売却収入がありました。

4月以降も無料回収を実施しますので、引き続きごみの減量化・資源化にご協力をお願いします。

講習

コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ ☎ 6 8 ~ 8 6 6 8 へ

講習名	と き	受講料	締切
電子メールに挑戦 メールの送受信、返信、画像の添付方法などを学習 3人から開講。	3月17日(土) 13時～16時	3,000円 (テキスト 無料貸出)	3月 15日(木)
無料セミナー エクセルの基礎を学習	3月13日(火) 18時～19時	無 料	3月 9日(金)

国民年金保険料の保険料改正と 割引制度について

問合せ 岩見沢年金事務所 ☎ 2 2 ~ 5 8 0 4

4月から国民年金保険料が改正され、
月額1万4,980円(年額17万9,760円)となります。

- 国民年金保険料に付加保険料(月額400円)をプラスして納めると、老齢基礎年金に付加年金が上乘せされます。付加年金の年金額は、200円×付加保険料納付月数です。保険年金グループまたは岩見沢年金事務所に申し込みください。
付加年金は、加入の申し出をいただいた月から納付できます。さかのぼって加入することはできません。
- 国民年金保険料を口座振替で納付すると、納め忘れや納付する手間が省けて便利です
- 保険料の納付には、口座振替による「前納割引」「早割」、現金による「前納割引」などの割引制度があります

①金融機関の口座振替による割引

1. 前納割引(4月から翌年3月までの1年度分をまとめて振替)
年間納付額 17万5,990円(年間3,770円割引)
申込期限 3月8日(木) お早めに申し込みください。
申し込み時期によっては、割引制度を利用できない場合があります。
詳しくはお問い合わせください。

2. 早割(納付期限より1カ月早く振替)
年間納付額 17万9,160円(毎月50円割引)

申込方法 年金手帳(基礎年金番号通知書)・預(貯)金通帳・通帳届出印を持参のうえ、金融機関窓口または岩見沢年金事務所に申し込みください

- 直接岩見沢年金事務所へ申し込まれる場合、申込書に通帳届出印・金融機関による確認の押印を忘れないようご注意ください(申込書に書き漏れなどがあると受理できない場合があります)
- 口座振替ご利用の方で、割引制度の変更などを希望される場合はあらかじめ手続きが必要です

②現金による前納割引

年間納付額 17万6,570円(年間3,190円割引)
4月に届く納付書に記載されている納付期限までに、直接金融機関などで納付してください。

前納割引は、1年度分以外にも6カ月(4～9月分、10月～翌年3月分)単位で納付することができます(割引額は、口座振替が1,020円、現金納付が730円)。

③クレジットカードによる納付

3月8日(木)までに直接岩見沢年金事務所へ申し込みください(クレジットカード提示による直接納付ではありません)。
早割は適用されません。また、6カ月前納・1年前納の割引額は、現金による前納割引額と同額になります。



恵風園・恵祥園

嘱託職員募集



募集職種 ①正看護師または准看護師 ②介護福祉士またはヘルパー1・2級有資格者

①②とも4月1日までに資格取得見込みを含む。

募集人員 若干名

採用年月日 4月1日(日)

試験日 3月中旬(予定)

申込・問合せ 3月9日 までに恵風園・恵祥園 ☎ 6 3 ~ 4 2 0 0 まで履歴書を持参または郵送(当日必着... ☎ 0 7 9 - 0 1 7 3 峰延町公園)にて受付

自衛官募集

問合せ 市役所総務課総務グループ ☎ 6 2 ~ 3 1 3 1
岩見沢地域事務所 ☎ 2 3 ~ 5 5 1 4

募集種目・資格			受付期間
予備 自衛官補	一般	18歳以上34歳未満の方	4月4日(水) まで
	技能	18歳以上で、保有する技能に応じて53歳～55歳未満の方	
幹部候補生(一般・技術) 平成25年4月1日現在で、 ①22歳以上26歳未満の方 ②大学院で正規の課程を2年以上修め、 修士の学位を受けた場合は28歳未満の方 ③20歳以上22歳未満の大卒または見込みの方			4月27日(金) まで

地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 6 3 ~ 0 1 1 0

振り込め詐欺や悪質な訪問販売に注意!

「布団の訪問販売で数百万円をだましとられる」といった詐欺事件が、美唄や札幌で発生しています。また、美唄では、健康サポーターなどを強引に購入させる悪質な訪問販売に関する相談も寄せられています。

●あやしい電話がかかってきたら...

- ・相手が指定してきた電話番号、口座番号、現金の送り先などをメモなどに残し、記録しておきましょう
- ・電話機に録音機能が付いている人は、相手との会話を録音しておきましょう
- ・電話のあとは、すぐに美唄警察署、「110番」「#9110」に連絡しましょう
- ・少しでも不審に思ったら、一人で判断せず、警察や家族などに相談しましょう

振り込め詐欺の主なターゲットは、主婦層や高齢者などが多く、子どもや孫への愛情を逆手に取った犯罪です。家族間で相互に連絡を取り合うなど「家族の絆」で被害防止に努めましょう。

これが青春だーっ!!

ほくつうけん 北通研美唄班

正式名称は「北海道手話通訳問題研究会空知支部美唄班」といい、手話や手話通訳を学びながら、聴覚障がい者福祉の向上や手話通訳者についての理解を広めるための活動を行っています。私たち美唄班は平成14年に活動を始め、現在の会員は6人です。

恒例となった「耳の日記念事業」は今年で7回目を数え、これまで「絵本の手語り」「爆笑！手語り夢語り（手話落語会）」などを行ってきました。特に絵本の手語りは子どもから大人まで楽しめるので、継続して行っています。



絵本の世界を手話で表情豊かに表現することで、聞こえないことに対する理解や、手話の素晴らしさを皆さんに知っていただけたら幸いです。

3月3日には児童館で「絵本の手語り＆手話遊び」を開催します。ぜひご家族でいらしてください。（問合せ 代表・江川☎62～3148（市役所地域福祉課内））

地域福祉コーナー

問合せ 地域福祉課地域福祉グループ
☎62～3148

住みよい地域づくりについて、一緒に考えてみませんか。気軽に参加ください。
とき 3月3日（土）13時30分～15時30分
ところ 総合福祉センター
内容 ●基調講演「災害につよいまちづくり～過去の災害から学ぶ～」篠原辰二氏（NPO法人Facilitator Fellows理事兼事務局長）
●事例報告①美唄市要援護者マップ作成事業への取り組みについて…美唄市民生児童委員協議会連合会
②東日本大震災復興支援活動について…美唄市社会福祉協議会
手話通訳あり。希望する方は事前にご連絡ください。

地域福祉推進大会

既存市営住宅入居者募集

問合せ 建築住宅課建築住宅グループ☎63～0140

募集期間 3月1日（木）～7日（水）まで

一般住宅

募集団地名	戸数	規模	空室階数	単身者入居可否
①ゆたかニュータウン（8階建）	3	3LDK	3・6・7階	不可
②美の里団地	1		1階	
③有明団地	2		3・4階	
④進徳東団地	1		平屋	

シルバーハウジング 65歳以上の単身者、もしくは世帯主が65歳以上で同居親族が60歳以上の方に限り申し込みできます

募集団地名	戸数	規模	空室階数	単身者入居可否
⑤ゆたかニュータウン（8階建）	1	2LDK	7階	可

全ての住居に浴室あり。

①⑤にエレベーターあり。

入居資格 ▶入居者全員の月額所得（所得税法の所得額から扶養親族などの控除を行った額）が15万8,000円以下（障がい者など、裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下の方）▶住民税の納入状況が良好な方 ▶暴力団員でない方

詳しくはお問い合わせください。

家賃 所得によって異なります

①②⑤で駐車場を使用される方は、月額2,540円が必要です。ただし②について、駐車スペースは1台分しかありません。

敷金 家賃の2カ月分

入居者選定の方法 応募者が募集戸数を上回った場合は3月下旬（予定）抽選会にて決定します

申込のなかった住宅については随時公募となります。

入居時期 4月中旬（予定）



ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けた方を掲載しています。
（寄せられた情報をもとに掲載しています。広報情報グループへ情報をお寄せください）

▼三上杯ソフトテニス大会 1月22日／総合体育館

【女子】一般B 1位：佐藤暢子・佐藤良子

【混合】1位：奥山敏子・佐々木裕行

▼第20回北海道シニア女子インドアソフトテニス選手権大会
2月2日／江別市

【女子】シニア65+

1位：鈴木キヌ子・南勝子



明日の健康

低侵襲手術（小さな手術）
腰椎椎間板ヘルニアの場合

美唄市医師会・須田浩太

腰と首に多い病気です。
骨と骨の間にある「椎間板」というクッションが



破けて中身が飛び出し、神経に触れるため痛みが出ます。腰、殿部（お尻の部分）、下肢と痛みの場所はいろいろで、しびれがあるだけの場所もあります。悪化すると足が麻ひしたり、排尿・排便障害が出たりします。誰にでもなる可能性がある、非常に一般的な病気です。7割以上の人が数カ月で自然に治りますが、痛みが強い場合はブロック（局所麻酔の注射）や手術をします。また、麻ひが明らかな場合は、早めに手術しなければ後遺症が残ります。

ヘルニアに対する低侵襲手術としては、①レーザー②経皮的髄核摘出（患部の皮ふ

から管を入れて椎間板の一部を取り出す）③内視鏡④顕微鏡などがあります。この中では③が安全確実な手術方法で、いずれも2cmほどの小さな傷でヘルニアを摘出できます。傷が小さいので術後の痛みが少なく、出血はほとんどありません。アメリカでは日帰り手術する患者が大半ですが、日本では数日〜1週間程度の入院が一般的です。

ヘルニアの中には、腰部脊柱管狭窄症（椎にある「脊柱管」という神経を囲んでいる管が狭くなること）を合併していることがあります。その場合、ヘルニアを取るだけではすっきりしないことがあるので、骨を少し削らなければなりません。3cmぐらいの傷になりますが、それでも以前に比べると随分と小さくなり、手術後の痛みもとても少なくなりました。ヘルニアの手術も10年前とは大違いです。

腰や足の痛みが続いている方は、一度検査を受けられることをお勧めします。痛みの原因がヘルニアだった、ということは非常に多く、珍しくないことです。（執筆：執筆者紹介／北海道中央労災病院せき損センター副院長）

市民文芸

●短歌

孫のいぬわれをも誘いてたのしみを分かちてくれたる友はふくよか
夫の生きし証のすべてが消えてゆく貯金通帳年金通知書
白萩のそこだけ白み昏れてゆく湯豆腐ふるふる独りの夕餉
在りし日の夫が結びし縄目とき孤を外せばつつじの花芽
幼日に賑はひ多し大家族囲炉裏の上には鍋がふつつ
玄関へ登る階段子は案じひと日手直す作業を見つむ
遊びにも厭きて寝入りし幼子を帰らし息子布団ごと抱ふ

小山セツ 波止弘子 原田 榎子 村山朝子 及川公朗 加納久雄 菊池静枝

施設の開館日および開館時間

アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137

開館時間 9時～17時
休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

総合体育館 ☎62-6500

開館時間 9時～21時
休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

温水プール ☎64-4522

開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
休館日 月曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

体育センター ☎62-5776

開館時間 月曜日9時～16時、水～日曜日9時～20時45分
休館日 火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066

積雪による建物の一部損傷のため、補修が完了するまでの間は休館しています（祝日の翌日と月曜日を除く9時～17時は職員が常駐しています）

郷土史料館

4月まで冬期休館しています。お問い合わせは生涯学習課生涯学習グループ ☎62-3132へ

■美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126-62-3131（代表）
FAX 0126-62-1088

■市役所専用郵便番号（住所不要）
〒072-8660 美唄市役所 課

■美唄市ホームページ
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/

■美唄市ホームページ（携帯用）
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/mb/



図書館へ行こう

2F ミニコーナー 3月30日（金）まで

テーマは「脳・こころとからだの健康」です。脳をはじめ、健康に関する本を展示・貸し出します。

読み聞かせボランティア募集

図書館では、幼児～児童を対象に、絵本や紙芝居などの読み聞かせを行っています。

このたびボランティアで読み聞かせを行っていただける方を募集しています。子どもたちと一緒におはなしの世界の楽しさ・面白さを味わってみませんか？ぜひ一緒に楽しみましょう。

性別や、読み聞かせ経験の有無は問いません。皆さんの応募をお待ちしています。詳しくはお問い合わせください。

3月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

■は休館日

おはなしの会（10日）
金ようおはなし会（23日）は、10時30分から児童室で行います。

携帯電話からのアクセスはコチラ



http://db.net-bibai.co.jp/bibai/k/

市立図書館

美唄市立図書館 検索

☎63-4802 FAX 63-3555
http://db.net-bibai.co.jp/bibai/

開館時間 火・金～日曜日、祝日（祝日が月曜日の日を除く）10時～18時
水・木曜日 10時～19時（祝日に当たるときは18時）



発行日 / 平成24年3月1日
発行 / 美唄市...第248号（通巻1153号）
編集 / 総務部地域経営室
E-mail / kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp
印刷 / 岸山印刷株式会社

美唄市の人口
（1月末現在）

男 12,120人（内30） 世帯数 12,545世帯（内44）
女 13,527人（内35）
計 25,647人（内65） （ ）は外国人登録者数